



Presidency of Georgia  
Council of Europe  
November 2019 – May 2020  
Présidence de la Géorgie  
Conseil de l'Europe  
Novembre 2019 – Mai 2020



## Discours de Kakha Kaladze, Maire de Tbilissi, Géorgie

Mesdames et Messieurs,

En ces temps difficiles, où le monde entier est confronté à un nouveau défi - la pandémie causée par le nouveau coronavirus - la solidarité est de la plus haute importance. Ce n'est qu'avec une grande responsabilité civile, d'une part, et un travail bien coordonné des agences compétentes, d'autre part, que nous pourrions mettre fin à cette pandémie rapidement, avec un minimum de pertes.

C'est à cause de ce virus que cette conférence a dû être mise en ligne. Mais comme le thème de la démocratie et du dialogue entre le gouvernement et le peuple est toujours crucial, quelle que soit la gravité de la situation, c'est un grand honneur pour Tbilissi de co-organiser cette conférence avec le Conseil de l'Europe sous la présidence géorgienne du Comité des Ministres, où l'un des éléments les plus importants de la démocratie - la participation civile à la prise de décision - est discuté.

Au fur et à mesure que la démocratie évolue, le niveau de diversité des besoins et des désirs des citoyens augmente et, par conséquent, il est plus difficile de parvenir à un consensus. En gardant cela à l'esprit, nous pouvons considérer la participation civile comme une réponse à ce défi. Par exemple, les citoyens ont des idées très concrètes sur l'aspect que doit avoir le parc aménagé par la mairie dans leur quartier. Ils ont des demandes spécifiques sur ce que ce parc doit avoir - aire de jeux pour les enfants, zones pour chiens sans laisse, terrain de mini-football - et ils peuvent même nommer les espèces d'arbres qu'ils veulent y voir. Leurs désirs ne peuvent être satisfaits que s'ils co-conçoivent ce parc.

La participation continue de la société civile et des citoyens est importante pour le bon fonctionnement de la démocratie et jette les bases d'un dialogue public sur des questions essentielles.

En ce qui concerne la participation civile à Tbilissi, nous devons tout d'abord mentionner que Tbilissi fait partie du programme de partenariat gouvernemental ouvert et que la mairie de Tbilissi prend activement des mesures pour plus de transparence et d'ouverture. Le plan d'action pour un partenariat gouvernemental 2018-2020 comporte 5 engagements. Ils sont liés à l'accès à l'information, à la réforme du service public, au retour d'information des citoyens et à la participation des citoyens, notamment à l'établissement du budget. Une fois ces engagements remplis, Tbilissi commencera à travailler sur un plan d'action encore plus ambitieux. Bien entendu, pour y parvenir, nous travaillons en étroite collaboration avec nos partenaires internationaux - organisations internationales et villes ayant une expérience réussie.

Un exemple de cette coopération est celle avec le Conseil de l'Europe, lorsque nous avons créé une plateforme d'engagement des citoyens à Tbilissi dans le but d'impliquer les citoyens locaux dans la conception des espaces publics et de rendre ce processus transparent. Cette plateforme, basée sur le principe de la parité, rassemble des représentants du gouvernement local et des organisations non gouvernementales et travaille avec succès sur un projet pilote visant à transformer un espace public abandonné à Tbilissi en un espace de loisirs. Ce projet fait l'objet de discussions plus approfondies dans les panels de cette conférence ; toutefois, je tiens à souligner qu'il s'agit d'une orientation très importante pour nous. La protection de l'environnement est l'un des défis les plus urgents pour notre capitale et la relever est notre priorité. Je suis donc heureux que cette plateforme ait été créée et que les citoyens, les experts, les organisations non gouvernementales aient la possibilité de participer à la prise de décisions qui, en premier lieu, affecte leur vie.

Nous avons quelques éléments de participation publique à Tbilissi. Lors de cette conférence, il y a des participants des gouvernements locaux, régionaux et centraux désireux de partager leurs meilleures pratiques qui démontrent, d'une part, l'impact que la participation civile a sur le succès final de la gouvernance qui est directement liée au bien-être des citoyens et, d'autre part, les pratiques qui fonctionnent. Par conséquent, cette conférence, en accord avec les priorités fixées par la présidence géorgienne, est un bon moyen pour les participants d'avoir de nouvelles idées sur la gouvernance démocratique et de trouver des solutions efficaces aux défis existants.

Je tiens à remercier le Conseil de l'Europe et la Représentation permanente de la Géorgie, pour leur soutien inestimable. Je suis convaincu que la conférence donnera lieu à des échanges fructueux pour tous. Je vous souhaite à tous une bonne santé, la paix et beaucoup de succès dans toutes vos entreprises.